



Central Train Station



The courage
to love

ZÜRICH 29 MAY 2025

La valentía
de amar

ZÚRICH 29 DE MAYO 2025

Le courage
d'aimer

ZÜRICH LE 29 MAI 2025

Mut zur Liebe

ZÜRICH 29 MAI 2025



Event Map

Time Out

Friedenskirche

Hirschengraben 50

Märchensaal

Zentralbibliothek

Predigerkirche

Schipfe

Lindenhof

Froschaugasse 18

Neumarkt

Spiegelgasse 14

Rathausbrücke

Rathaus

Napfgasse

Hirschengraben 7

Grossmünster

Zwingliplatz

Helferei

Theolog. Seminar

Neustadtgasse

Zwingli Monument

FEG Trittligasse

LEGEND



Historical Walking Tour (HWT)



HWT Locations



HWT Path suggestions



Workshops and Exhibit Locations



Choir Performances



Worship Locations



Public Toilets



Food Station



Information



Café

Zürich 2025 Program Schedule / Programmübersicht / Programme / Programación

Place and Time	09:00 – 10:00	10:00 – 11:00	11:00 – 12:00	12:00 – 13:00	13:00 – 14:00	14:00 – 15:00	15:00 – 16:00	16:00 – 17:00	17:00 – 18:00	18:00– 19:00
Grossmünster								Admittance	Worship Service	
Info-Tent Zwingliplatz	Information Stand									
Zwingli-Platz			Songs of P	Agape B	TIARA	EMU Choir	EFC Choir			
City center		Historical Walking Tour (HWT)								
Predigerkirche		Quilt Exhibition							Live Stream (German)	
Helferei Foyer			TIARA Choir	EMU Choir	EFC Choir					
Zentralbibliothek		Exhibit: "Persecuted - Harassed - Forgotten: 500 Years of Anabaptism in Zurich"								
Friedenskirche			Panel Discussion			Songs of Peace	Agape Band		Live Stream (English)	
Friedenskirche 1 st Floor			① Anabaptist migration...			⑩ Communal living...				
FEG Trittligasse			② Testimonies of hope			⑪ Love in Action...			Live Stream (French)	
Märchensaal			③ Mission and Baptism...			⑫ Let's sing together				
Theol. Seminar 1			④ Interpreting the NT			⑬ What happened in 1525				
Theol. Seminar 2			⑤ The question of baptism...			⑭ Love your enemy...				
Theol. Seminar 3			⑥ Culture of Memory...			⑮ Interchurch dialogue				
Theol. Seminar 4			⑦ The Trilateral Dialogue			⑯ Anabaptists and Creation...				
Hirschengraben 50/1			⑧ Secularized Context			⑰ Rencontre Francophone				
Hirschengraben 50/2			Unexpected Peace	Transmission	Being Mennonite in America	Kinder des Friedens				
Hirschengraben 7			⑨ Solidarity w/ Indigenous			⑱ Welcoming immigrants...				
Helferei Chapel		MWC 100th Year Exhibit/ Cafe								

Choir PerformanceCity TourExhibit/Meeting PlaceWorkshops/DiscussionsFilm DiscussionsWorship Service

Smile – you may be on camera. You acknowledge that people are using video and photographic cameras at the event and that your image may be captured on video or in photographs, which may subsequently be displayed or disseminated without your consent or payment of compensation to you and you release MWC from any legal liability for such filming, photographing or dissemination. Please inform MWC Communications if you do not wish for your image to be used in MWC materials. Please contact MWC Communications to share your photos from your own camera for use by MWC.

Bitte lächeln – Sie könnten gefilmt oder fotografiert werden. Sie nehmen hiermit zur Kenntnis, dass bei der Veranstaltung Video- und Fotokameras verwendet werden und dass Ihr Bild auf Video oder in Fotos festgehalten werden kann, die anschliessend ohne Ihre Zustimmung oder Zahlung einer Vergütung an Sie veröffentlicht oder verbreitet werden können. Sie stellen die Mennonitische Weltkonferenz (MWK) frei von jeglicher Haftung für solche Filmaufnahmen, Fotos oder die Verbreitung. Bitte informieren Sie MWK-Communications, wenn Sie nicht möchten, dass Ihr Bild in MWK-Materialien verwendet wird. Bitte kontaktieren Sie MWK- Communications, um Ihre Fotos von Ihrer Kamera zur Verwendung durch die MWK freizugeben.

Sonría - podría aparecer en cámara. Usted reconoce que se utilizan cámaras de video y fotos en el evento y que su imagen podría ser captada en video o fotografías, las cuales podrían ser exhibidas o difundidas posteriormente sin su consentimiento ni pago de compensación, y exime a CMM de cualquier responsabilidad legal por dicha filmación, fotografía o difusión. Por favor, informe a Comunicaciones de CMM si no desea que su imagen se utilice en los materiales del CMM. Por favor, contacte con Comunicaciones del CMM para compartir las fotos de su cámara para uso del CMM.

Souriez – vous êtes peut-être filmés. Vous acceptez que des personnes utilisent des caméras et des appareils photo lors de l'événement et que vous pouvez être filmé ou photographié, puis affiché et diffusé sans votre consentement ou sans qu'une compensation vous soit versée, et vous déchargez la CMM de toute responsabilité juridique pour ce type de film, de photographie ou de diffusion. Si vous ne souhaitez pas que votre image soit utilisée dans les documents de la CMM, veuillez en informer le service de communication de la CMM. Veuillez contacter le service de communication de la CMM pour partager les photos de votre appareil photo avec la CMM.

Workshops

(HWT)

Food

First Aid

+41 79 212 60 51

Ambulance

+41 144

Emergency

+41 112

Volunteers

Freiwillige

Bénévoles

Mennonite World Conference

Congreso Mundial Mennonita

Conférence Mennonite Mondiale

Search

Donation

Grossmünster: Zwinglipl. 7, 8001 Zürich

Zwingliplatz: 8001 Zürich

Helferei: Kirchgasse 13, 8001 Zürich

FEG Trittligasse: Trittligasse 3, 8001 Zürich

Predigerkirche: Zähringerpl. 6, 8001 Zürich

Zentralbibliothek: Zähringerpl. 6, 8001 Zürich

Friedenskirche: Hirschengraben 52, 8001 Zürich

Märchensaal: Hirschengraben 46, 8001 Zürich

Theol. Seminar: Kirchgasse 9, 8001 Zürich

Hirschengraben 7: Hirschengraben 7, 8001 Zürich

Hirschengraben 50: Hirschengraben 50, 8001 Zürich

500

to love

ZÜRICH 29 MAY 2025

La valentía de amar

ZÜRICH 29 DE MAYO 2025

Le courage d'aimer

ZÜRICH LE 29 MAI 2025

Mut zur Liebe

ZÜRICH 29 MAI 2025

mwc-cmm.org/anabaptism500

Participants should be aware of several important details related to the Grossmünster church and the worship service:

- Limited visibility:** Although the space is designed to hold more than 1000 people, the front of the church will not be visible to many who attend. We cannot guarantee a clear view of the speakers; however there will be video monitors at strategic locations.
- Seating:** The doors of the Grossmünster will open for participants at 16:00. Because seating is limited, please understand that you may not reserve seats for others. Ushers are instructed to seat people as they arrive as efficiently as possible.
- Language:** The primary language of the worship service will be English, with a limited number of headphones available for German, French and Spanish speakers. We will also livestream the service to three other locations that can accommodate more people: German (Predigerkirche); French (Freie Evangelische Gemeinde); English(Friedenskirche)
- Headphones:** German, French and Spanish speakers attending the service at the Grossmünster will be able to sign out headphones for live interpretation. Because the headphones are expensive, be prepared to leave a personal ID card or 20 CHF/Euros/dollars, which will be returned at the end of the service.
- Livestreaming:** the worship service will be livestreamed.

Los participantes deben conocer varios detalles importantes relacionados con la iglesia de Grossmünster y el culto:

- Visibilidad limitada:** Aunque el espacio está diseñado para albergar a más de 1000 personas, la parte delantera de la iglesia no será visible para muchos de los asistentes. No podemos garantizar una visión clara de los oradores; no obstante, habrá monitores de video en lugares estratégicos.
- Seating:** The doors of the Grossmünster will open for participants at 16:00. Because seating is limited, please understand that you may not reserve seats for others. Ushers are instructed to seat people as they arrive as efficiently as possible.
- Idioma:** El idioma principal del culto será el inglés, con un número limitado de auriculares disponibles para hablantes de alemán, francés y español. También transmitiremos en directo el culto a otros tres lugares que pueden acoger a más personas: Alemán (Predigerkirche); Francés (Freie Evangelische Gemeinde); Ingles(Friedenskirche)
- Auriculares:** Las personas de habla alemana, francesa y española que asistan al servicio en el Grossmünster podrán solicitar auriculares para la interpretación en directo. Como los auriculares son caros, prepárese para dejar una tarjeta de identificación personal o 20 CHF/Euros/dólares, que le serán devueltos al final del culto.
- Retransmisión en directo:** el culto se transmitirá en directo.

Folgendes sollten alleTeilnehmenden am Gottesdienst beachten:

- Eingeschränkte Sicht:** Obwohl der Raum für mehr als 1000 Personen ausgelegt ist, wird der vordere Bereich des Münsters für viele Besuchende nicht sichtbar sein. Wir können keine freie Sicht auf die Referierenden garantieren, aber an strategischen Stellen werden Bildschirme aufgestellt.
- Sitzplätze:** Die Türen des Grossmünsters werden um 16:00 Uhr für die Teilnehmer geöffnet. Da die Sitzplätze begrenzt sind, bitten wir Sie um Verständnis, dass Sie keine Plätze für andere reservieren können. Die Platzanweiser sind angewiesen, die ankommenden Personen so effizient wie möglich zu platzieren.
- Sprache:** Die Hauptsprache des Gottesdienstes ist Englisch, wobei eine begrenzte Anzahl von Kopfhörern für Deutsch, Französisch und Spanisch zur Verfügung steht. Wir werden den Gottesdienst auch an drei andere Orte live übertragen, an denen mehr Personen Platz finden: Deutsch (Predigerkirche); Französisch (Freie Evangelische Gemeinde); Englisch (Friedenskirche)
- Kopfhörer:** Deutsch-, französisch- und spanischsprachige Besucherinnen und Besucher des Gottesdienstes im Grossmünster haben die Möglichkeit, Kopfhörer für die Live-Dolmetschung auszuleihen. Da die Kopfhörer teuer sind, bitten wir alle, einen Personalausweis oder 20 Schweizer Franken/Euro/Dollar zu hinterlassen, die am Ende des Gottesdienstes zurückgegeben werden.

Plusieurs détails importants concernant l'église de Grossmünster et la célébration :

- Visibilité limitée :** Bien que l'espace soit conçu pour accueillir plus de 1000 personnes, l'avant de l'église ne sera pas visible pour de nombreux participants. Nous ne pouvons pas garantir une bonne visibilité des orateurs, mais des moniteurs vidéo seront placés à des endroits stratégiques.
- Places assises :** Les portes du Grossmünster ouvriront pour les participants à 16h00. Le nombre de places étant limité, vous ne pouvez pas réserver de places pour d'autres personnes. Les huissiers sont chargés de placer les participants à leur arrivée de la manière la plus efficace possible.
- Langue :** Le culte sera en anglais, avec un nombre limité d'écouteurs disponibles pour celles et ceux qui préfèrent l'allemand, le français ou l'espagnol. Le culte sera également retransmis en direct dans trois autres lieux pouvant accueillir un plus grand nombre de personnes : Allemand (Predigerkirche) ; Français (Freie Evangelische Gemeinde) ; Anglais (Friedenskirche).
- Casques :** Les germanophones, francophones et hispanophones participant à l'office au Grossmünster auront la possibilité de prendre des écouteurs pour l'interprétation en direct. Ces écouteurs étant coûteux, il faut prévoir de laisser une carte d'identité ou 20 CHF/Euros/dollars, qui seront restitués à la fin du service.